

Sonaasi Di mpátíri tɔ̀ tìi náàh̀tì

Sonaasi kó dipátíri ti náá nKuyie mpããnáah̀tì náah̀tò m̀òu kpéí nke.

Kuyie ndo t̄s nwè ke d̀ò wèe k̀ɔte Asidii kó diheidiè ké bè nàké Kuyie nnáah̀tì. De kóo nìtì yètìrì dii tu Sonaasi. Kè Sonaasi né yete ke í ndó ké kè k̀ɔte ke yé Isidayeeriibe do í naatinèmmè Asidii k̀ɔbe. Nè tìi ò t̀ùkèní kuce ti kpéí nkòo yóu ḱeyie, mbá ò í ndó. Kòo k̀ɔte ké bè nàké meyei mmèè d̀ò nké bè t̀ùkèní kè nsà kè bè í cèète. Kè bèe banté be caàrimè kéceete kè dèe wète kóo yonke kóo ùũre. Dèe benkú ke d̀ò nKuyie nkùù baké kù d̀ò dè ke né ti d́ó, ke ti kuò mmesémmè, ke ò ò c̄íé nku k̀ɔbe dootit̀òhè ké bè deeté kémbúúítì kù bo bè potémè ké bè kùò páíí.

Di mpátíri náah̀tì dú ke d̀ommè

1. Kuyie nyumè Sonaasi kòo yete 1:1-17
2. Sonaasi dèmmumè o yei nke cèète kè Kuyie nhò c̄íé 2:1-10
3. Sonaasi nàké tì Ninifu èi k̀ɔbe 3:1-10
4. Kuyie nkuómme Ninifu èi k̀ɔbe mesémmè 4:1-11

Sonaasi dómè kécoké kédéténè Kuyie

¹ Diiyè mari kè Kuyie mbéinnè Sonaasi, Amitaii bire ke d̀ò: ² Ítè k̀é k̀ɔte Ninifu diheidiè ké bè cau. Be yei mmeè sũũ n ténke í na ke bo mmi.

³ Kè Sonaasii íté ke né coké ke bo k̀ɔte Tasisi èi medétimè kédéténè Kuyie. Mem̀me ò itémè k̀é k̀ɔte Safaa ḱeyà bàtòò wèe kè k̀òri, ḱeyietí mucèmmu díítì

kéta kè bèe kété kénkòri Tasisi. Ò do cokù ke bo dèténè Kuyie nku.

⁴ Kè Kuyie mme nduɔnni kuyaakperíkù kè kù nfuuti dàméèrì miεke, kè bàtòò ndó kέρonte. ⁵ Kè kufɔwaá mpĩ mbátòò yembè kè bè nyu be bókè, be bókè, ke deì tinenti bàtòò miεke ke buònko dàméèrì kè de bo yauke. Kè Sonaasi yie cùté bàtòò fũò ke yè nke duó. ⁶ Wèè baké bàtòò kòo tóonko ke dà: A duómaà? Íté kékuónnè a kó Kuyie nkè de naati kùu daateni ti kpéi nke ti báá kú.

⁷ Kè bàtòò yembè dà: Yóunè kè tí bə nyidíítí káyà wèè ti təní de kó meyei. Kè bèe ì bə nkè ìi benke Sonaasi. ⁸ Kè bè dà: Kè f̄òò mènke nwe, náké a yènni de nè a èi nè a tōmmú tú mù nè a botí.

⁹ Kòò dà: N tú Ebedee nwe, ke dé n Yiè nKuyie nkùù baké keĩnkè, kùù dòò dàméèrì nè ketenkè.

¹⁰ Kè Sonaasii bè nàké ò cokùnèmè Kuyie nku, kè kufɔwaá mbè auté kè bè dà: A dòò ba mbotí nku? ¹¹ Ti yóò da yĩme kè dàméèrìi bonke?

Ke yé kuyaakù do sàkémè ke dake kpénkú. ¹² Kòo bè tēnné ke dà: N túóténè kédootóo dàméèrì miεke kòo bonke. N yému ke tú mĩ te kè kuyaakù de.

¹³ Kè bè ncíéké ke paàti meniε nnè be wērímu muməu ke bo tuəke ketenkè borè, kè kuyaakù dake kpénkú kè bèe yĩεke. ¹⁴ Menime kè bèe yóu kékuónnè Kuyie nke dà: Áú ti Yiè nKuyie! Báá ti kuə oniti yie nkpéi, ò báá kú kàa ti caàrè. F̄ó nKuyie nf̄òò dòò a dómè.

¹⁵ De m̀nni kè bèe túóté Sonaasi kédootóo meniε mmiεke kè dàméèrìi cómmú. ¹⁶ Kè kufɔwaá mbè auté kè bèe yote Kuyie nké kù fèuté feɔfè, ké kù cànnenè dinù.

2

Sonaasi bàammè Kuyie nteyĩntè miεke

¹ Bè dootóo memme Sonaasi kè Kuyie nduó nkè teyĩndietèe ò maánko. Kòò dà iyie nyitããti, deyènnè dètããti teyĩntè miεke. ² Kè Sonaasi mbáá nho Yiè nKuyie nke tú:

³ Dè m pàkèmu n Yiè nKuyie nkè n da kuónnè kàa n deeté!

N do bo kudənkù nku ke da yu, kàa kèè n tammè.

⁴ A do n dootóo dàméèrì fũṣ̄ ndi decũmpure, kè meniε nni ndátínné, kè yenéfinfirè nni mpuoti.

⁵ N yèmmè do dò nha n dootóomu,

bá nè memme n do yému ke dò m bo wēte káyà a cēsààtè.

⁶ N do diumu kéfiu, n do ta tebintuotè nte, kè dàméèrì kó tipèntì nni kəti.

⁷ N do cùté de fũṣ̄ ndi kéta kudənkù sáà.

N Yiè nKuyie nkàa n deeté ke n dènnení kudənkù!

⁸ N do fiumu kè n yèmmèε cuonni a bíékè

kè nni nda báá nke tú m báammì tuəkoo a cēsààtè miεke.

⁹ Bεbəəféúbè pàamu Kuyie nkó mesàà.

¹⁰ Mí m bo da fié iwũṣ̄, kéndiè nke da sāntí,

ke dəəri m béi ntì, Kuyie nfṣ̄ṣ̄ màà deeri.

¹¹ Kè Kuyie nduó nkè teyĩntèe tĩtúto Sonaasi dikonnébènni.

3

Sonaasi nàkémè Kuyie nnáantì Ninifu

¹ Kè Kuyie nyíé kébéinnè Sonaasi medérímè, ² ke dò: Kəte Ninifu diheidie kè bè nàké n yóo da nàké tì.

³ Kè Sonaasii íté kékote Ninifu kéndonnè Kuyie nhò nàkémè. Dihèidiè do ndi, kàa dó ké di ce, nha mmàke yewe yètāāti. ⁴ Kè Sonaasii yè kénfirí diyie ketirì dihèi ke pīēkù ke tú: Dè kpaá yewe sipisìnàà ndi kè Ninifu pònte. ⁵ Kè Ninifu kàβεε yie nKuyie mbè nàá nti ke dáátí tifòtòntì, ke bo benke be yèmmè cààrèmmè, kè bèε boù dinùù benitidièbè nè besámpóbè. ⁶ Kè Ninifu kóo kpaàtì tì kèè kéíté o kpaàtikàrì kédáté o kpaàtìyààtì kédáátí kufòtònkù kénkari ditápùò ìnkè, ⁷ kédúó nkè bèε pīēké dihèi ke dò: Okpaàtì nè o tūmbè bèε tu benitìbè nè iwūš dè báá déúté dèmarè dè me mbáá yà menie. ⁸ Benitìbè nè iwūš dèε dáátí tifòtòntì, bá wè kòò kuónnè Kuyie nnè o wērímú muməu káyóu o yei nnè kuyonku. ⁹ Kè dè naati Kuyie nyèmmèε ceete, kè kùu bónkùnne ku miεke kè ti báá kú.

¹⁰ Kè Kuyie nyà benitìbè yóumè be yei nkéyóu kù ténke í mbè poté kù do yē nkù yóó bèε potémè.

4

Sonaasi seimmè Kuyie nkù cēm̄mè Ninifu kàβε

¹ Dε m̀nnì kè dèε yonke Sonaasi, kòo miεkeε peike mediè. ² Kòo náké Kuyie nke dò: N Yìè nKuyie n do ti nyé m bo diì m̀nnì nh èi, dèε do te kè m p̀nkεε coké kénkòri Tasisi. N do yému ke dò nha sàà ndεu a íɔtí a bo yóumè a bo potémmè benitìbè. ³ N Yìè nKuyie nyóu kè n kú, m bo kúmè tšūnè m bo nfòumè. ⁴ Kè ti Yìè nKuyie ndò: Dè wenni a miεke bo peikemàà?

⁵ Dè do ś nSonaasi yému dihèi ke kàte diyie yèni kèè bíékè ke d̀̀ difii ke díéké, ke bo yà tìi yóó tuàkení dihèi. ⁶ Kè Kuyie nduó nkè mutie mamùu yènnì

kéndònnè munasińyàà, kòò dèé nkòò yèmmèe cáté, kè mu déè nnárikùnnè o yèmmè. ⁷ Kukũnwentóo kè Kuyie nduó nkè dibèù marii mù càáké, kè mùu kpeí. ⁸ Diyie yènní dìi m̀nni, kè Kuyie nduó nkè diyie yìèní kèè bíékè kó kuyaaakùu yènní ke tonni m̀diè nképoté Sonaasi yuu, kòò fiu kébekè mukũũ nkè d̀: Kè n ku dè ntũ̀nè m bo nfòùmè. ⁹ Kè Kuyie nnáké Sonaasi ke d̀: A í naati a mièke bo peikemè mutie muu ñkpeí.

Kòò d̀: N naatimu, m mièke peikemu kè n d̀ mukũũ.

¹⁰ Kè Kuyie nd̀: A kuó mmutie mmu mesémmè a í d̀ò mùù kpéí ndèmarè a í te kè mùù kòté, mùù yènní keyènkè ke kpeío. ¹¹ Ke né yè m báá kuó mmesémmè Ninifu diheidiè benitìhè bo dè tekòupíkòtè nè sikòupísìdé (120000) ke í yè be ìkè nè be f̀nkó ke iwũ̀ múnke de bo péuà?

Bibiri Kuyie Nnààntì Pátírì
The Holy Bible in the Ditammari language of Benin

copyright © 2001 SIM International

Language: Ditammari

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-05-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Apr 2023 from source files dated 1 Jun 2022

5e2d0f12-f1d8-567b-bf98-cf1de4599d16